

تلفون ۱۰۹۷

امور اداره و تحریریه و اعلانات و سائرہ
ایچون مدیر مسئوله مراجعت ایدللیدر .

عرفای امتک مقالات متصوفانه لرینه
جریده صوفیه نک صحیفه لری آچیقدر .
درج ایدلیان اوراق اعاده ایدلنز .

جریده صوفیه

شیمدیلك هفته ده بر نشر اولنور .

نسخه سی ۴۰ پاره در .

ابونه سی : برسنه لك اعتباريله ممالك عثمانیه
ایچون پشین اوله رق ۴۰ آلتی آیلنی ۲۵
غروش و ممالك اجنبیه ایچون اون ایکی فرانقدر

محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسعود
جاده سنده نجم استقبال مطبعه سی

وسيله رحمت !

معارف ناظری اسبق که امرالله روشنندل
دیدي « من امر ربی » کچدی هستیدن بامرالله
مکدودی وطن بر مژده شادی به جان ویردی
بو شادانی شهیدک روحی شاد ایله سین الله
ضیاء القلب ایدی قلباً یا نار ملت ضیاعندن
شئون مایله زنده دللر اولدی شیونکاه
« محیط » فیضناکی فضائی تحلیله کافیدر
نه حاجت ! سنک قبرندن علو قدرین استکنه
نیاز ایتدم ، دیدم تاریخ جوهر داریی سعدی
بهشت اولسون مقامی کیتدی آلدن آه امرالله
۱۳۳۲

ازمیردن : معلم سعدی

علویات اسلام

خمرک حکمت ممنوعینی

— مابعد —

لاحقه :

(۱) — عشرتک منع مضراتی حقنده پوسته و تلفراف

و تلفون نظارتک بر تشبثی

پوسته و تلفراف و تلفون نظارتی مأمورین و مستخدمینه « عشرتک
مضرتلری » عنوانیه اخیراً بر رساله توزیع ایدلشد . اشبو رساله نک دقتله
مطالعه سنه و مسکراتدن فراغت ایدلسی و صایسنه ناظر محترم « اوسقان »
افندی حضرتلرینک مأمورینه خطاباً یکن شعبان شریف ابدالرند نشر ایتدکلری
بیاننامه حاضر اهمیت عظیمه بولمقله اشبو بیاننامه یی آتی به درج ایده بورز . کرک
بونک و کرک مباحوث رساله نک کمال دقتله مطالعه و ایجاباتنک اجرا بیورلسنی
قارئین کرامه توصیه ایده رز .
مشار الیه دیورکه :

{ مأمورلرمن ایچنده عشرته مبتلا بولنانلرک موجودیتی الم و تأسف
عظیممزی موجبدر . مسکرات عائله لک سعادتتی فلا کته تحویل
ایدر ، قوتلی وجودلری خسته خالرده و بیمارخانه لره سوروکلر ، هر
سنه بیکلرجه طول و یتیم براقیر بر بلای خجیع بولندیی حالده
بعضارینک عشرتک مضرات مدده سنه بحق واقف اولاملرندن و یا
بعض خواص ظاهره سنه آلداملرندن ؛ بر طاقنک ده صرف کوره نکه

تبعیت ایتمسندن طولای مسکرات کوندن کونه دائره تحریبه سنی
توسیع ایتکده در .

هپ بر افراد عائله تشکیل ایدن اداره من مأمورلرینک — او عائله
رئیس صفتیه — سعادت کامله لری آرزو ایتدیکمدن بر چوقلری
ایچون بیوک بر فلاکت تشکیل ایدن ابتلا عشرتی کورمامک ممکن
دکدر . آزلغه قائل بولندیغ معاشاتک تزییدینه چالیشدیغی بر صرمده
عائله نک معیشتی تضییق و چولوق چوجنی اک مبرم احتیاجلرندن
محروم ایدرک ذاتاً کافی کلیان معاشاتک بر قسمنک پهوده اسرافه
اوغرادلسنه کوکل قائل اوله ماز .

بونکه برابر اداره طیبینک معاینه ایتدیکی خسته مأمورلرمندن
بر چوغنک مسکراتک تأثیریه مختلریی اخلال ایلدکلری کمال اسف
ایله تحق ایتشد . مرکزله مسکرات کتیرمک و اورالرده عشرت
ایتمک ده اولجه منع ایدلش ایدی . فقط بر قسم مأمورینک خارجه
مسکرات استعمالنه دوام ایتلرندن پک زیاده متأثرم .

مسکراتک باعث بولندیغی مادی و معنوی تهلکلر تصورک
فوقده در . بو کون فنا و تجربه بر حقیقت ریاضیه کبی ثبوت بولمش
بو تهلکلری بر رساله به درج ایله مأمورلرمنک انظار دقت و عبرته
وضع ایدیورم . هر کسه بو رساله نک کمال دقت و اهمیتله مطالعه سنی
توصیه ایدرم . مسکراتک شرعاً حرام بولنسی خصوصنک نه قدر
بیوک بر حکمته مستند بولندیغی بو رساله نک مندرجاتی پک کوزل
اثبات ایدر . عشرته مبتلا اوفق بیوک بالعموم مأمورینز بو تهلکلری
لائیق وجهله تقدیر ایدرک مسکرات استعمالندن قطعاً توقی ایتلریی
وعشرت ایتیمان مأمورلرک ارقداشلرینه هر وقت ای نصیحتلر ویره رک
انلری بو درد الیدن قورتارمغه چالشملریی کندیلرندن انتظار
ایده رم . عزم قطعی ایله بوکا موفق بولنه جقلرینه شبهه ایتم . {

(۲) — روسیه اردوسنده مسکرات و سرخوشلنی

منع و تقلیل چاره لری

روسیه عساکری آره سنده مسکرات شرب و استعمالی منع و
تقلیل ایلک ایچون اتخاذا قلسان مقررات روسیه ایمپراطورینک بو
بابده کی فرمانی موجبجه اخیراً بتون روس اردوسنه تبلیغ و اعلان
قلنمشدر . مقررات مذکوره ۲۵ ماده دن عبارت بولنوب بونلر
میاننده کی اک مهم اون بش ماده آتی به درج و تحریر قلنمشدر [*]

۱ — عسکری رؤسا و آمرلر کندی قوماندالری آلتنده بولنان
فرقلر و قطعات عسکریه ده عشرت و سرخوشلنی محو و دفع ایتمک
ایچون نه کی تدابیر اتخاذا لازم ایسه بونلرک جمله سنی هان اتخاذا
اجرا ایده جکلردر .

[*] روسیه ده « اورنبورگ » شهرنده اوز تورک لساننده چیقان « وقت »
غرته معتبره و مشهوره سنک ۱۵۰۵ نومرولی و ۲۷ رجب ۱۳۳۲ تاریخلی نسخه
سندن شیوه عثمانیه کوره تعدیلاً مقتبسدر .

تراجم

شيخ ابراهيم نقشي سنبلی دس سره الجلی

بوزات محترم آستانه سنبلیده مرشد مکمل سید علاء الدین افندی
حضرت لرندن مستخلف اولوب سنبلستان عشقده یتشن اعظمنددر.
محمد اغا نامنده برذاتک مخدومیدر. ۱۱۵۱ ویا ۱۱۴۱ ده زینت بخش
عالم دنیا اولوب کالات علمییه اکتسابه حصر مساعی ایشدر شیخ مکرم لرینگ
مجلس محبتلرنده استعدادی ظهور ایتدیکندن قلب منیرلری حرماکه
عرفان سداد اولدی اوتوز طقوز یاشنده ایکن حرمین محترمنی زیارت
ایدرك عودتده ینه تحصیل کالدن حالی قالدی یدی سنه دهها بو حالده
بولندی ۱۰۹۷ ده روم ایلی حصاری جامع شریفی واعظلکنه بعده
اسکدارده والده عتیق و ۱۱۰۶ ده شهزاده جامع شریفی واعظلکیرینه
تعیین اولمغله اون سکز سنه بو خدمت شریفی ایفایه ساعی اولدیلر.
۱۱۱۴ سنه سی صفرینگ یکریمی التنجی کونی عالم عقبایه انتقال
ایلدکلرندن حکیم اوغلی علی پاشا جامع شریفی خطیره سنده تربیه
مخصوصه یه دفن اولندیلر شعرده (نقشی) تخلص بیور مشلردر.
ظاهر و باطنی معبور بر وجود فضائل موفور اولوب هله شعر و
الهیاتده پک ذوق آور بر مسالکی وار ایدی تذکره سالمده شویله
یازیلیدر:

حضرت نقشی اجله رجال اللهنددر. نازک و لطیف کفتاری
واردر بو بیت دلارا کا شاهددر.

شراب لعل ناب نوش ایدلر اب یاره بر ایچم صو دیدیلر

دیگر

شول عرق کیم زمین اوله کلکونه رخساردن برکلاب نازدر کم درد حردان چیقار

دیگر

داغ باقش شرحه چکمش سینه سی چاک ایش بوله در عالمده نقشی حال مشتاقان عشق

حضرت نقشینک مدفن مبارک لری پک فرحناک بر مقام روحانی
اولوب تاریخ ارتحالیرینه عبداللطیف زاری:

ارواح سلف زاری کلدی دیدی تاریخی

جتنده ده ای نقشی کل هو دیلم هو

۱۱۱۴

تاریخی سویلشدر. تربیه منیفه ده کی لوحه دن ا کلاشلدیغنه کوره ابدال
یعقوب زاویه سی فوقانی بر تکیه اولوب حکیم اوغلی جامع شریفک
بو تکیه هر سه سنه بنا اولندی و اندن طولای بو جامع شریفده
مشيخت تأسیس ایدلایکندن حضرت نقشینک بوراده ارشاد و عباد
ایله مشغول اولدقلری استدلال اولونور.

مشار الیهک مطبوع بر دیوانی واردر وحدت وجود اسرارینه
دائر پک چوق حقایق جامعدر.

۲ — ضابطانک اهالی مواجهه سنده و بالخاصه نفرات اوکنده
سرخوش حالنده کوزیکمه لری بیوک بر جنایت عد ایدیلرک بو حال
حققرنده آغیر جزای، حتی ضابطلکدن طرد ایدیلرینی موجب
بولنه جقدر.

۳ — هر ضابطک ترجمه حالنه ایچکیه مبتلا بولنوب بولندی
قید ایدیلور.

۴ — ضابطلرک خدمت و قتلرنده و نفرات پیشکاهنده مسکرات
ایچملری قطعاً ممنوعدر.

۵ — ضابطان قلوبلرنده عشرت ایدلکه مساعده ایدلر.
بورالرده بالکزی یککرده لزومی قدر مسکرات ویریلوب دیگر و قتلرده
ایسه قطعاً ویرلر.

۶ — ضابطان جمعیتلری کندی قلوبلرنده مسکرات استعمالی
بستون منع ایده ییلورلر.

۷ — اقتصادی ضابطان شرکنتلری ویره سی به مسکرات صاتا مزلر
۸ — قوماندانلر آلائی پاپاسلری معاونتیه «عسکری آیلوق
مؤسسه لری» تأسیس و کشادیه (!) بولنلرک مسکرات و سرخوشلق
علینده اجرا آت و فعالیت دائمده بولنسنه غیرت ایدلر.

۹ — اطبای عسکریه هر سنه ایکی دفعه بالجمله ضابطانی طوبیلا یوب
مسکراتک مضر صحت بولندیغنه دائر انلره قونفرانس لر ویرلر.

۱۰ — ضابطانی سرخوشلقدن، عمومیتله عشرتدن قور تارمق
ایچون انلره «عائله جمعیتلری» آچیلور و بو جمعیتلرده علم و اسپور
[ریاضت بدنیه] کبی جدأ نافع ایشلر اوکه سوریلور.

۱۱ — روس اردوسنده کی بتون عسکرلره خدمات موظفده
بولندقلری مدتده و احتیاط و مستحفظ عساکرینه تعلیم ایچون
اجتماعلری هذکامنده راقی و ساثره مسکرات قوللانمق قطعاً ممنوعدر.

۱۲ — عسکرلر فازینو و میخانه کبی یرلره کیرمکدن منع
ایدیلور.

۱۳ — سرخوشلغه جسارت ایدرك جزا کورمش بولنان نفرلر
کوچک ضابط و باش چاوشلق رتبه سنه ارتقا ایده مزلر.

۱۴ — آره صره مسکرات قوللانندی حسن ایدیلن عسکرلر
بر دفتر مخصوصه قید ایدیلورلر. بویله نفراتک اقربا و تعلقاتنه
«فلانه یاره کوندرمه ییکز! چونکه کان یاره لری بیهوده یرلر، مسکرات
وسرخوشلغه صرف ایتکده در!» یولوو مکتوبلر یازیلور.

۱۵ — نفراتک عشرته میلانی کسمک ایچون یککرینگ،
خدمت خارجنده وقت کچیرمه لرینگ و عموماً حیات عسکریه لرینگ
صلاح و دهها مستحسن بر حاله افراغنه چالیشلور.

مابعدی وار

موزه عسکری مدیری

احمد مختار